

Alumnos de la UJI visitan las instalaciones de À Punt - El Mundo Castellón al Día - 24/04/2019

Alumnos de la UJI visitan las instalaciones de À Punt

CASTELLÓN

Un grupo de estudiantado del Grado en Traducción e Interpretación de la UJI ha visitado las instalaciones de À Punt Mèdia en Burjassot con las profesoras Rosa Agost y Maria Dolores Oltra. Acompañados por Joan Carles Simó, jefe de la Unidad de Estilo y Recursos Lingüísticos, han conocido de primera mano aspectos generales de la producción de programación propia tanto en la televisión, como en la radio y en la web y también han comprobado cuál es la tarea de los profesionales en el ámbito de la asesoría lingüística, integrados perfectamente en la sala de redacción donde trabajan codo con codo con el resto de la plantilla.

El alumnado ha participado en un seminario en el que han profundizado en cómo se ha implantado el Libro de Estilo de la Corporación Valenciana de Medios de Comunicación, cuáles son los modelos de estándar que usan, cómo se organiza toda la tarea de corrección, cuáles son las relaciones que se establecen con las productoras y los estudios de doblaje y subtitulación y con los especialistas en traducción y lingüística externos que trabajan.